

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ TECHNICKÝCH SLUŽEB č. 35/2017 NOZ č.89/2012 Sb. a násl. znění

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany

BIOSYSTÉMY s.r.o.

zapsána v OR u Krajského soudu v Českých Budějovicích, odd. C, vložka 8175

sídlo: Třebízského 873 390 02 Tábor

jednající: Ladislav Statečný, jednatel tel.:, e-mail:

IČ: 28117158;

DIČ: CZ28117158

Bankovní spojení:

č. účtu:

(dále jen zhotovitel)

Zoologická a botanická zahrada města Plzně, příspěvková organizace

zapsaná v OR, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl, Pr, vložka 33

sídlo: Pod Vinicemi 9, Plzeň 301 00

jedná: Ing. Jiří TRÁVNÍČEK, ředitel příspěvkové organizace

IČ: 00377015

DIČ: CZ 00377015

bankovní spojení:

č. účtu:

osoby oprávněné k jednání po stránce :

technické: Ing. Radek Martinec, provozní náměstek tel.:

(dále jen objednatel) uzavřely tuto smlouvu o poskytování technických služeb (dále jen „Smlouva o poskytování služeb“ anebo „Smlouva“).

Výše uvedení členové statutárních orgánů prohlašují, že podle stanov, společenské smlouvy nebo jiného vnitřního předpisu jsou oprávněni tuto Smlouvu podepsat a k platnosti smlouvy není třeba podpisu jiných osob.

I.

Úvodní ustanovení

1. Obě smluvní strany se dohodly na uzavření této Smlouvy o poskytování služeb, a to s cílem vymezit základní a obecné podmínky jejich obchodního styku, včetně vymezení jejich základních práv a povinností vyplývajících z tohoto závazkového vztahu.
2. Smlouva o poskytování služeb je uzavírána s ohledem na záměr objednatele využívat za úplatu služeb zhotovitele a vůlí zhotovitele tyto služby za úplatu objednateli poskytovat. Zhotovitel i objednatel se zavazují neposkytovat informace uvedené v této smlouvě třetím stranám bez vzájemného souhlasu.

3. Zhotovitel je společností zabývající se výrobou a distribucí mikrobiologických směsí, speciálních chemických směsí, čištěním odpadních vod v průmyslu a domácnostech, likvidací extrahovatelných látek v odpadních vodách, likvidací C10-C40 (NEL) ropných látek aj., zajištěním likvidace VŽP - vedlejších produktů živočišného původu 3. kategorie - zbytků jídel nebo odpadů s tím souvisejících, dodávky technologie pro životní prostředí a monitoring, dodávku chemie v souladu s legislativou a Nařízením Evropského parlamentu a rady (ES) č. 1907/2006 - REACH, služeb HACCP a poradenství. Zhotovitel prohlašuje, že splňuje veškeré odborné a kvalifikační předpoklady pro řádné plnění této Smlouvy.

II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je závazek zhotovitele poskytovat po dobu platnosti této Smlouvy objednateli služby vymezené v článku III. této Smlouvy (dále jen „Služby“) a objednatel se zavazuje za poskytnuté služby uhradit sjednanou cenu stanovenou v příloze č. 1 této Smlouvy.

2. Služby vymezené v článku III. této Smlouvy se zhotovitel zavazuje poskytovat v provozovnách určených Objednatелеm (dále jen „provozovny“), přičemž seznam těchto provozoven je ke dni podpisu této Smlouvy uveden v příloze č. 2.

III.

Poskytované služby

1. Zhotovitel se zavazuje pravidelně poskytovat objednateli v provozovnách tyto služby:

- a) čištění odpadních vod pomocí směsí mikrobiologických kultur ve vodním roztoku. Tato služba je klasifikována v CZ-CPA subkategorii 37.00.11. a je zdaňována sníženou sazbou daně. Služba bude poskytována v kuchyňských provozech, resp. provozovnách objednatele. Součástí služby je i spotřebovaná živá kultura včetně spotřebovaného materiálu a technologie potřebné k její aplikaci a dalších pomocných látek nebo chemických přípravků, které se při čištění odpadních vod použijí, následný servis a revize elektronických programovacích dávkovačích systémů (dále jen EPDS). V rámci této služby zhotovitel provádí potřebná měření a úkony (kontrola energetických zdrojů a mikroprocesoru, údržbu čerpadla, mikrobiálních rozvodů aj.) potřebné pro kontinuální čištění odpadních vod v provozu. Součástí této služby není EPDS, obal (nádoba) na mikrobiologickou směs, případně dobíječi energetické zdroje, které zůstávají majetkem zhotovitele i po ukončení této služby (smlouvy).

2. Služby dle odstavce 1 tohoto článku se zavazuje zhotovitel poskytovat objednateli na všech provozovnách a to v pravidelných termínech stanovených v příloze č. 2 této Smlouvy. Termíny pro poskytování služeb jsou závislé na velikosti provozovny a pro každou provozovnu stanoveny individuálně v servisním listu. Služby dle odstavce 1 tohoto článku jsou poskytovány již bez jakékoli další objednávky. V případě poruchy dávkovacího zařízení, které nebylo zaviněné provozovatelem a nedodání aplikace v plánovaném režimu, je zhotovitel povinen přijmout neodkladné opatření a zjednat nápravu nebo odstranit vzniklé škody, které by v důsledku toho vznikly, na své náklady. V případě jakékoli poruchy nebo poškození EPDS - dávkovacího zařízení, je objednatel povinen odstranit tuto závadu neodkladně po dohodě s provozovatelem. Dále se toto řídí ustanovením SOV (Smlouvy o výpůjčce EPDS)

3. Doplnkové služby se zhotovitel zavazuje poskytnout objednateli na základě objednávky a to nejen písemně, ale i ústně. V provozovnách, ve kterých, ke dni podpisu této Smlouvy zhotovitel poskytoval doplnkové služby, není třeba objednávku dle věty předchozí a zhotovitel bude zde poskytovat doplnkové služby bez dalšího.

IV.

Cena poskytovaných Služeb

1. Cena za poskytované Služby je stanovena v příloze č. 1 této Smlouvy.
2. Fakturu/daňový doklad za poskytnuté Služby je zhotovitel povinen zaslat na adresu sídla objednatele nebo e-mail uvedený v příloze č. 2.
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že splatnost faktury/daňových dokladů činí 21 kalendářních dní ode dne doručení na adresu sídla objednatele nebo na e-mail uvedený v příloze č. 2,.
4. Pro případ prodloužení objednatele s úhradou faktury/daňového dokladu je zhotovitel oprávněn požadovat po objednateli smluvní pokutu ve výši 0,2% z dlužné částky za každý den prodloužení.

V.

Termín plnění a ostatní ujednání

1. Služba dle článku III. odst. 1, písm. a), tj. čištění odpadních vod pomocí mikrobiologických kultur ve vodním roztoku BILIKUK® „S/T/P/SC“ a materiálu je poskytována v závislosti na velikosti provozovny, přičemž termín poskytování této služby je nastaven individuálně pro každou provozovnu a to v servisním listu. Interval mezi jednotlivými provozními dodávkami, tj. poskytnutím této služby činí obvykle 30-95 dnů v závislosti na konkrétních provezech a bude uveden v příloze č. 1.

Veškeré mikrobiologické směsi a přípravky jsou výhradně z produkce zhotovitele a objednatel se zavazuje nepoužívat jiné přípravky, které nejsou kompatibilní s produkcí Zhotovitele. Mezi kompatibilní mikrobiologické směsi a přípravky patří například řada pro „biologické likvidace urychlenou konformací“ (BILIKUK®, BIOSTABIL, HYDROPACKS, BIOLAP aj. dle aktuální nabídky zhotovitele).

2. Objednatel je povinen po předchozí dohodě zajistit řádný přístup do provozoven, kde je zhotovitel povinen dle této Smlouvy poskytnout Služby, dodržovat řádně legislativu v oblasti likvidace odpadů a látek, které nesmí přijít do odpadních vod a umožnit tak její bezproblémové zajištění.

3. Zhotovitel je povinen dodržovat při aplikacích mikrobiologických směsí pro čištění odpadních vod, příslušnou legislativu (Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), v platném znění, Nařízení komise (EU) 2015/1830 ZE DNE 28. Května 2015, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek. Nařízení ES 1272/2008 (CLP)
Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů
Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách, ve znění pozdějších předpisů
Nařízení vlády ČR č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví zaměstnanců při práci) V případech kontroly poskytne objednateli potřebnou součinnost.

VI.

Platnost a ostatní ujednání

1. Platnost této smlouvy se sjednává na dobu určitou v trvání třiceti šesti měsíců od podpisu smlouvy. V případě, že tři měsíce před uplynutím sjednané doby nebude objednatelem nebo zhotovitelem potvrzeno její ukončení, bude smlouva pokračovat dále na dobu neurčitou, s výpovědní lhůtou tři měsíce. Smlouvu lze ukončit i dohodou obou smluvních stran.
2. Zhotovitel uděluje tímto objednateli plný a neomezený souhlas k tomu, aby objednatel, jím pověřená osoba nebo orgány statutárního města Plzně uchovávaly, evidovaly a používaly osobní údaje zhotovitele, a to především za evidenčními, informačními a obdobnými účely. Současně si je zhotovitel vědom, že tyto osobní údaje mohou být součástí usnesení orgánů města Plzně či orgánů jeho městských obvodů, které jsou podle zákona o obcích veřejně přístupná, a s tímto výslovně souhlasí. Zhotovitel se zavazuje, že prokazatelným způsobem sdělí všechny změny těchto osobních údajů.
3. Pokud by nastaly důvody na některé ze smluvních stran (výluka provozu, odstávka, rekonstrukce nebo ukončení činnosti), která mohou být důvodem k přerušení nebo k ukončení služby, je povinnost dotčené strany toto oznámit neprodleně druhé straně na uvedené e-mailové adresy v příloze č. 2 nebo sídlo organizace alespoň 15 pracovních dnů předem. Pokud se tak nestane, má se za to, že služba pokračuje dále v souladu s touto smlouvou.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu a je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom. Tato smlouva obsahuje úplný konsensus smluvních stran o jejím obsahu a v tomto smyslu také nahrazuje všechny předchozí smlouvy, ujednání anebo dohody. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost této Smlouvy svým podpisem. Zároveň smluvní

strany prohlašují, že tato smlouva nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

5. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Sml. strany se dohodly, že smlouvumk uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru ZOO a BZ.

V Plzni, dne 31.03.2017

V Plzni, dne 31.03.2017

Zhotovitel

Objednatel

Ladislav Statečný, jednatel

Zábranská Jiřina, zástupce ředitele

Příloha č. 1

EKONOMICKÝ ROZPOČET

1. ČÁST TECHNICKÉ SLUŽBY

Provedení technické služby: čištění odpadních vod pomocí mikrobiologických směsí ve vodním roztoku řady BILIKUK® a dodávka potřebné technologie a materiálu:

Čištění odpadních vod lx aplikace BILIKUK® „S/T/P/SC“

Provoz: Sibiřský srubměsíčně **945,- Kč**

Provoz:Talarak.....měsíčně**1000,- Kč**

Provoz:Kibokoměsíčně **2100,- Kč**

Provoz: Statek Luftnerka měsíčně **2100,- Kč**

Bezplatný pronájem 4 x EPDS 1170 v ceně 8 900,-Kč na základě SOV č.300317 (smlouva o výpůjčce) SOV

Seřízení a promazání peristaltického čerpadla **0,-Kč**

Měření zdroje, nabití, výměna zdroje **0,-Kč**

Proplach mikrobiálních rozvodů **0,-Kč**

Další servisní činnost EPDS.....**0,-Kč**

Doprava.....**0,-Kč**

Dávkování je prováděno technologickým zařízením průchodkou do odpadního potrubí v prostorách stravovacího zařízení nebo na místě vhodném pro aplikaci.

Dávkování 201 mikrobiologické směsi při intervalu výměny náplně: cca 30-95 dní je 0,222 -0,633 l za den (BILIKUK® S/T/P/SC nebo podle emisních/imisních limitů odpadních vod).

V průběhu aplikace bude periodicky prováděna v součinnosti s objednatelem kontrola účinku čištění odpadních vod vČOV. K podpoře čištění odpadních vod mohou být použity i další mikrobiologické přípravky z produkce firmy Biosystémy s.r.o. a technologické postupy dle aktuální legislativy EU/ČR.

Výše uvedené ceny jsou bez DPH.

Stránka 5 z 7

SOPTS č. 35/2017

PROVOZOVNY A SERVIS

Název provozovny:

**Občerstvení Talarak Restaurace Sibiřský srub Restaurace Kiboko a
Statek Liiftnerka**

**SERVISNÍ A EVIDENČNÍ LISTY budou zajištěny v dohodnutém termínu služeb, aktuálního nastavení EPDS
ad. Ostatní se řídí dle článku III. této smlouvy.**

Kontakt na pověřené zástupce „Objednatele“:

**Ing. Radek Martinec - provozní náměstek,
Hynek Sýkora, Vedoucí střediska majetkové správy**

E-mail pro zasílání faktur:

Kontakty na Biosvstémy s.r.o..

Provoz Plzeň Ladislav Statečný Mobil:

Servis a služby: Karel Müller, mobil, , Lukáš Mikeska, mobil:

e-mail:

Zhotovitel:					
BIOSYSTÉMY s.r.o. Třebízského 873 390 02 Tábor IČO: 28117158 DIČ: CZ28117158 Tel :		DODACÍ/MONTÁŽNÍ LIST Služba: čištění odpadních vod Provozovna objednatele: Zoologická a botanická zahrada města Plzně, příspěvková organizace Pod Vinicemi 9, Plzeň 301 00 V souladu se SOPTS č. 35/2017			
P.č.	POPIS POLOŽKY/PRÁCE	Jednotka	Počet	CENA	
				Za jedn.	Celkem
1.	BILIKUK® S/T/P	1	80	-	paušál/m
2.	Obal mikrobiologické náplně	ks	4	-	
3.	Zdroj - mon. 1,5 V	ks	32	-	
4.	Mikrobionální rozvody	ks	8	-	
5.	Fitting - průchodka do odp. potrubí	ks	4	-	
6.	EPDS viz. SOV č.310317	ks	4	-	
7.	Montáž mikrob.rozvodů			-	
8.	Seřízení a naprog. EPDS			-	
9.	Spínací čas EPDS: (4x a 0,210-0,645 1)	19.00		-	
10.	Celk. aplikační dávka: dle serv.listů provozu				
MEZISOUČET					paušál/m
P.č.	OSTATNÍ MATERIAL(mimo SOPTS)				
1.	OXY AKTIV 4x5kg	kg	20		0,00Kč
2.	Sl.vzorek OV 2 hod/4x15 min - př. jímka	ks	1		0,00Kč
3.		ks			
4.		ks			
5.		ks			
6.		ks			
Cena bez DPH - paušál měs. pro provozy dle SO		PTS č. 35			6145,-Kč
DPH 15%					921,75Kč
CENA CELKEM - viz. SOPTS č.35				7 067,-Kč	

Předal :

Převzal

:

Poznámka: termín následného servisu dle servisní karty OV u objednatele/zhotovitele

E-mail: _____

Smlouva o výpůjčce uzavřená ve smyslu ust. § 2193 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

SMLUVNÍ STRANY

- Biosystémy s.r.o.,**
sídlo: Třebízského 873, 390 02 Tábor
jedná: Ladislav Statečný, jednatel
IČO: 28117158
DIČ: CZ28117158
(dále jen „půjčitel“) a
- Zoologická a botanická zahrada města Plzně, příspěvková organizace**
zapsaná v OR, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl, Pr, vložka 33
sídlo: Pod Vinicemi 9, Plzeň 301 00
jedná: Ing. Jiří Trávníček, ředitel příspěvkové organizace
IČ: 00377015
DIČ: CZ 00377015
bankovní spojení:
č. účtu:
osoby oprávněné k jednání
po stránce realizační: Ing. Radek Martinec, provozní náměstek
(dále jen „vypůjčitel“)

Článek I. Předmět výpůjčky

Půjčitel touto smlouvou přenechává níže uvedenou nezuživatelnou věc vypůjčiteli (dále jen věc) a zavazuje se mu umožnit její bezplatné užívání po dobu aplikace u zákazníka níže uvedeného. Vypůjčitel podpisem této smlouvy potvrzuje seznámení s používáním, bezchybném stavu věci a potvrzuje její převzetí.

Název věci:	REG.ČÍSLO	CENA BEZ DPH	KS	MÍSTO
EPDS 1170	020-171213	8 900,- Kč	1	Sibiřský srub
EPDS 1170	004-100413	8 900,- Kč	1	Talarak
EPDS 1170	026-210715	8 900,- Kč	1	Statek Liiftnerka
EPDS 1170	036-190116	8 900,- Kč	1	Kiboko
Zákazník:	Zoologická a botanická zahrada města Plzně, příspěvková organizace			
IČ:	00377015			

Článek II. Doba výpůjčky

Vypůjčitel je povinen věc vrátit půjčitel, jakmile ji nepotřebuje, nejpozději však při ukončení aplikace u uvedeného zákazníka. Půjčitel má právo domáhat se vrácení vypůjčené věci dříve, pro důvod, který nemohl při uzavření smlouvy předvídat. Vypůjčitel vrátí půjčiteli po skončení výpůjčky věc v řádném stavu, čistou a nepoškozenou.

Článek III. Práva a povinnosti stran

Vypůjčitel je povinen užívat věc výhradně pro aplikace produktů dodané vypůjčitelem ujednaným způsobem, nebyl-li ujednán, tak způsobem přiměřeným povaze věci. Vypůjčitel není oprávněn užívat věc za jiným účelem. Pokud vypůjčitel užívá věc k jinému účelu, než k jakému mu byla daná věc do užívání, je povinen ji na žádost půjčitele bezodkladně zaplatit nebo vrátit. Zaplacení nebo vrácení věci je v tomto případě plně v kompetenci půjčitele. Vypůjčitel je seznámen s tím, že zařízení bude umístěno v objektu, který má v nájmu třetí osoba, která bude rovněž zařízení spravovat. Běžné servisní náklady (rozvody, zdroj, drobné součásti aj.) hradí v případě opotřebení po celou dobu aplikace půjčitel. Náklady z titulu vyšší moci, odcizení nebo poškození věci hradí vypůjčitel.

Článek IV. Smluvní pokuta

V případě, že vypůjčitel poruší ujednání čl. III., zavazuje se zaplatit smluvní pokutu ve výši 1000,-Kč a nebude-li věc vrácena vypůjčitelem půjčiteli řádně a včas, je vypůjčitel povinen uhradit půjčiteli také smluvní pokutu ve výši 200,- Kč za každý, i započatý den prodlení s plněním této povinnosti. Smluvní pokutou není dotčeno právo na náhradu případné škody, které se zastoupený může domáhat v plné výši.

Článek V. Závěrečná ustanovení

Smluvní strany prohlašují, že jsou plně svéprávné k právnímu jednání, že si smlouvu před podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.

Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Tato smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno. Práva a povinnosti zde neupravené se řídí příslušným ustanovením zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník v platném znění.

V Plzni dne

Jiřina zábranská,
zástupce ředitele
vypůjčitel
Ing. Jiří Trávníček, ředitel